

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/44/283
S/20638
16 May 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
Пункты 31, 72 и 143 первоначального
перечня*

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ
РАСМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии
при Организации Объединенных Наций от 16 мая 1989 года на
имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам для информации следующие документы:

"Данные о численности вьетнамских поселенцев, направленных ханойскими властями для проживания в Кампучии в рамках осуществляемой ими стратегии присоединения Кампучии к Индокитайской федерации" (см. приложение I), выпущенный управлением по исследованиям главного штаба Национальной армии Демократической Кампучии 7 мая 1989 года ;

"Вьетнамский план внедрения своих сил с целью осуществления контроля за действиями марионеточного режима во всех областях" (см. приложение II); и

"Вьетнамские силы, находящиеся в настоящее время в Кампучии"
(см. приложение III), опубликованные управлением прессы и информации министерства иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии 9 мая 1989 года.

* A/44/50/Rev.1.

A/44/283

S/20638

Russian

Page 2

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31, 72 и 143 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

ТЪУНН Прасит
Постоянный представитель

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ДААННЫЕ О ЧИСЛЕННОСТИ ВЬЕТНАМСКИХ ПОСЕЛЕНЦЕВ, НАПРАВЛЕННЫХ ХАНОЙСКИМИ ВЛАСТЯМИ ДЛЯ ПРОЖИВАНИЯ В КАМПУЧИИ В РАМКАХ ОСУЩЕСТВЛЯЕМОЙ ИМИ СТРАТЕГИИ ПРИСОЕДИНЕНИЯ КАМПУЧИИ К ИНДОКИТАЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

С 1979 года по май 1989 года ханойские власти в соответствии с разработанной ими программой на систематической основе направляли вьетнамских поселенцев в Кампучию. Ниже указываются шесть основных областей, в которых проживают переселенцы.

I. Четырнадцать следующих районов:

- Пеамро, Пеамчор и Трабек (провинция Прейвенг);
- Свайриенг, Прасаут, Чантреа и Компонгро (провинция Свайриенг);
- Кампот и Тукмеах (провинция Кампот);
- Киривонг, Прейкаббас и Кохандет (провинция Такео);
- Кохтхом и Лоеукдек (провинция Кандаль).

В этих районах вьетнамские поселенцы составляют в настоящее время около 75 процентов населения, их доля варьируется от 60 до 99 процентов в зависимости от района), причем в среднем на один район приходится 35 тысяч поселенцев. В общей сложности в этих 14 районах проживает 470 тысяч вьетнамских поселенцев.

II. Пномпень и его пригороды, где проживает около 150 тысяч вьетнамских поселенцев.

III. Прибрежные зоны в провинции Кохконг, Компонгсом, районы Саанг, Кьенсвай, Ловеаем и Понхеалою (провинция Кандаль), районы Ромеасхек, Самронг и Румдуоль (провинция Свайриенг) и район Понхеакрек (провинция Кампонгтям), где вьетнамские поселенцы в среднем составляют 30 процентов населения. В общей сложности в перечисленных районах проживает 150 тысяч вьетнамских поселенцев.

IV. Берега реки Меконг от Рокаконга, севернее Пномпеня, до района Самбор в провинции Кратъэх, где проживает около 150 тысяч вьетнамских поселенцев.

V. Берега реки Тонлесап от Прэккдама до Чноктру (район Барибо, провинция Кампонгчнанг), где проживает около 150 тысяч вьетнамских поселенцев.

A/44/283

S/20638

Russian

Page 4

VI. Другие провинции Кампучии, такие, как Прасад, Баттамбанг, Сиенреап, Прэахвихеар, Кампонгтхом, Стынгтраенг, Мондолькири, Ратанакири, где проживает около 250 тысяч вьетнамских поселенцев.

В общей сложности в настоящее время в Кампучии находится 1 250 000 вьетнамских поселенцев.

7 мая 1989 года

Управление по исследованиям
главного штаба Национальной
армии Демократической Кампучии

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ВЬЕТНАМСКИЙ ПЛАН ВНЕДРЕНИЯ СВОИХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ С ЦЕЛЬЮ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНТРОЛЯ ЗА ДЕЙСТВИЯМИ МАРИОНЕТОЧНОГО РЕЖИМА
ВО ВСЕХ ОБЛАСТЯХ

Вьетнам заявил международному сообществу, что он выведет свои силы агрессии из Кампучии в сентябре 1989 года. Это заявление Вьетнама является не более чем обманным маневром. На деле же Вьетнам:

1. продолжает отвергать осуществление эффективного международного контроля и наблюдения за выводом его войск;
2. продолжает связывать вывод войск с выполнением ряда условий.

Наряду с этим лживым заявлением ханойские власти проводят в Кампучии активную деятельность с целью внедрения своих войск в Кампучии для осуществления дальнейшего контроля за действиями всего государственного аппарата марионеточного режима. Предвидя возможность того, что международное сообщество окажет на них столь сильное давление, что они будут вынуждены вывести свои войска из Кампучии, ханойские власти:

1) отдали приказ своим солдатам селиться в кампучийских деревнях. Одни из этих солдат разговаривают на кхмерском языке, другие же занимаются в настоящее время его изучением. Большинство из них являются уроженцами юга Вьетнама;

2) организовали курсы кхмерского языка для офицерского состава от младшего лейтенанта до майора. После прохождения курсов офицеры направлялись в деревни, коммуны и округа, где они селились среди кампучийского населения как рядовые жители. Они вступили в брак с кампучийками и приобрели "кампучийское гражданство". По их заявлениям, после вывода вьетнамских войск они обратятся с просьбой о разрешении проживать в Кампучии.

Большинство из этих вьетнамских офицеров являются уроженцами северных провинций Вьетнама. Они прошли подготовку во Вьетнаме для ведения разведывательной деятельности и были направлены в Кампучию, где организовали разведшколы в Пномпене (школа Бак Тук), в провинции Баттамбанг (школа расположена к востоку от Анлонгвила), в провинции Сиенреап (школа расположена напротив развалин Ангкорвот по дороге, ведущей к развалинам Ангортхом) и во всех других провинциях с целью подготовки агентов из числа вьетнамских и кампучийских мужчин и женщин.

Основываясь на собранных документах и заявлениях, суть осуществляемых Вьетнамом действий можно выразить следующим образом:

а) ханойские власти проводят долгосрочную стратегию внедрения своих сил в городах, общинах и округах;

б) большинство из внедренных вьетнамских военнослужащих являются членами "Коммунистической партии Вьетнама" или "Лиги молодых вьетнамских коммунистов", которым поручено контролировать деятельность так называемой "Революционной партии"

и "Лиги революционной молодежи" марионеточного режима сверху донизу. Благодаря им Вьетнам продолжает оказывать свое влияние на деятельность всего государственного, военного и гражданского аппарата, мужских и женских ассоциаций, в частности женских групп, известных под названием "Неари Прам Лаар" ("подразделение пяти достойных женщин").

Ближайшей задачей Вьетнама является осуществление контроля за деятельностью государственного аппарата марионеточного режима во всех областях с целью противодействия силам национального камбоджийского сопротивления.

Долговременная задача Вьетнама заключается в том, чтобы его солдаты стали кхмерами, для чего им дан приказ жениться на кхмерках и иметь детей, с тем чтобы дополнительно скрыть принадлежность к вьетнамской национальности и облегчить себе проведение деятельности, направленной на организацию во всех сферах необходимой агентурной сети и управления ею для достижения конечной цели, каковой является создание "Индокитайской федерации".

Приводимые ниже выдержки из заявлений, сделанных рядом вьетнамских и кхмерских агентов, являются достаточными доказательствами проведения ханойскими властями плана, направленного на внедрение своих сил в Кампучии.

1. Выдержки из заявления, сделанного вьетнамским лейтенантом Као Нгок Тханхом (командир роты)

Меня зовут Као Нгок Тханх, мне 25 лет. Я был направлен в Кампучию в июле 1982 года. Я причислен к 3-му батальону 4-го полка 5-й дивизии, дислоцирующемуся в районе Пхномстрок.

Мне был дан приказ поселиться в качестве простого жителя в коммуне Понлей района Пхномстрок провинции Баттамбанг. Моего начальника зовут Гонг и он родом из северной части Вьетнама. Он командир полка. Командира батальона зовут Ви и он тоже родом с севера. Я обучался в военной школе в Гонгчанге. По прибытии в Кампучию меня направили в школу "Н-30", или "Салар Дамбан 4" (школа 4-го округа), в провинции Сиенреап. Директора школы зовут Дао Гонг Нам. В школе преподают политику, тактику боевых действий и кхмерский язык.

В 1985 году была создана школа для преподавания кхмерского языка вьетнамским солдатам, большинство из которых являются новобранцами, присланными из южной части Вьетнама. Они были приписаны к кхмерским подразделениям и направлены для расселения в районы. Их заставили жениться на кхмерских женщинах.

В провинции Сиенреап имеется разведывательное бюро, находящееся в одном из буддийских храмов напротив развалин Ангкорвот, к западу по дороге, ведущей к развалинам Ангкортхом, на холме, называемом Пхномдей. Это штаб вьетнамских и кхмерских агентов. Им дано задание собирать сведения о районе, расположенном вдоль границы (между Кампучией и Таиландом), и во внутренних районах Кампучии.

Сфера деятельности агентов в провинции Баттамбанг является более обширной, чем у комитета "479"* . К примеру, они пересекают границу и устраиваются в Таиланде в лагерях под видом солдат национальной армии "Пара" или под видом рядовых жителей, занимающихся контрабандой продовольствия, статуэток или скота, и собирают при этом информацию о деятельности в этих лагерях. Ежемесячно они должны докладывать о своей деятельности своим начальникам.

Агенты из "фронта 479" и "подразделения 7704" занимаются деятельностью в районах. С военной точки зрения, в каждом районе размещен батальон и имеется определенное число "экспертов". С точки зрения политической, в коммунах имеются "эксперты", цель которых заключается в контроле за действием милицейских образований в деревнях и коммунах. Кроме того, в каждом районе имеются еще пять экспертов и их телохранители. Задача этих экспертов заключается в том, чтобы заставить кхмерских руководителей деревень и коммун следовать их политической линии. "Фронт 479" занимается военными вопросами, а "подразделение 7704" – политическими вопросами. Они работают параллельно.

Као Нгок Тханх живет в деревне и заявил местным жителям, что после ухода вьетнамских войск он обратится с просьбой о разрешении проживать в Кампучии.

2. Показания Чхая Меана, командира кхмерского батальона марионеточной армии

Меня зовут Чхай Меан, я командир батальона 5-й вьетнамской дивизии, дислоцирующейся на линии обороны высоты 147, расположенной между населенным пунктом Компонглей и высотой Тангок, провинция Баттамбанг, примерно в 10 километрах от кампучийско-таиландской границы.

Я прошел подготовку в школе "Кор-5" 5-й вьетнамской дивизии. Руководство подготовкой в школе осуществляют Тинь и Кан из Северного Вьетнама. По окончании школы вьетнамцы назначили меня командиром подразделения "Кор-83", задача которого состоит в защите административного центра провинции Баттамбанг. Впоследствии я был направлен в школу "Быунг Чхук", затем в "Салар Дамбан 4" (школу 4-го региона), находящуюся перед развалинами Ангкорвоат по дороге, ведущей к развалинам Ангкортхом. В этой школе два класса: один для вьетнамцев, изучающих кхмерский язык, а другой для кампучийцев, изучающих вьетнамский язык и политику. В эту школу направляют по меньшей мере командиров рот.

По окончании этой школы они становятся штатными работниками, которых направляют на официальную или тайную работу в районах. В каждом районе, в зависимости от его величины, четыре-шесть таких работников занимаются выполнением плана, называемого "Чор-2", и обеспечением выполнения населением плана "трех запретов и изобличения".

* Комитет "479", расположенный в Сиенреапе, является главным штабом, ответственным за военные действия на западе Кампучии.

3. Показания Леака Чхая, командира кхмерской роты марионеточной армии

Меня зовут Леак Чхай, я командир роты в районе Маунга, провинция Баттамбанг. Я прошел подготовку в "школе полиции" в провинции Баттамбанг. После трех месяцев подготовки меня направили в провинциальное разведывательное подразделение 36-й роты. Я должен сообщать собираемую информацию непосредственно начальнику провинциальной полиции, бюро которого расположено к югу от бывшей канцелярии губернатора. Оно хорошо охраняется многочисленными вьетнамскими солдатами. Задача этой 36-й отдельной разведывательной роты состоит в обучении членов милиции деревень и общин, женских ассоциаций, организаций молодежи и т.д.

Три раза в месяц в этом разведывательном подразделении проводятся учебные занятия вьетнамскими районными "экспертами", приданными сети "подразделения 7704" (красный значок), и специалистами по административным вопросам. Их штаб-квартира расположена к востоку от деревни Анлонгвиль. До этого она находилась в буддийском храме "Ват Кандабль". Это "подразделение 7704" обладает полномочиями арестовывать и заключать в тюрьму гражданских служащих и других лиц, обвиняемых в участии в политической деятельности, и подвергать их суровым наказаниям. При осуществлении своей деятельности за пределами гарнизона члены этого "подразделения 7704" носят форму кхмерской марионеточной армии и разговаривают на кхмерском языке. Форма их одежды внутри гарнизона варьируется, но на воротнике они носят красный значок.

4. Показания Нхык Чандари, члена "подразделения пяти достойных женщин"

Меня зовут Нхык Чандари. Я живу в деревне Пномсампъц, район Банан, провинция Баттамбанг. Я участвую в деятельности "подразделения пяти достойных женщин" с 1986 года. В подразделении пять женщин: Дари, Чанра, Рави, Туч и я. Мне поручили вести разведывательную деятельность в общине Сныунг. В течение трех месяцев я проходила подготовку в разведшколе провинции Баттамбанг. Начальника школы зовут Нам, он из Северного Вьетнама. Его заместитель - вьетнамец Хоенг.

На "подразделение пяти достойных женщин" возложены следующие задачи: жить с бедными крестьянами и помогать им, получая взамен лишь пропитание, или вести себя как их сестры или матери в районах, через которые обычно проходит Национальная армия Демократической Кампучии (НАДК), с целью сбора информации об этой армии. Они должны докладывать эти сведения непосредственно вьетнамцам, которые направляют артиллерийские подразделения для обстрела этих районов. Они должны соблазнять солдат НАДК, обещая выйти за них замуж, с тем чтобы вынудить их сдаться вьетнамским властям.

План работы

Это подразделение собирается каждую неделю в заранее оговоренном месте. Каждые три месяца проводится сбор всех подразделений и направляются доклады непосредственно офицерам полиции провинции Баттамбанг Тхи, Ви и Ра или же непосредственно лицам, именуемым Нам и Хоенг. Однако они могут направлять доклады сразу же после сбора информации. Каждый год все подразделения собираются в административном центре провинции Баттамбанг для рассмотрения результатов своей деятельности. Каждый год они заменяют друг друга в районах ведения деятельности. После ежегодного сбора они продолжают свою деятельность.

На "подразделения пяти достойных женщин" возлагаются пять следующих задач:

1. собирать сведения во всех районах, через которые проходят НАДК;
2. убеждать комбатантов НАДК сдаться;
3. следить за действиями населения;
4. поддерживать хорошие отношения с вьетнамскими друзьями;
5. представлять доклады начальству.

Каждый член этих подразделений имеет два удостоверения личности за подписью лица, именуемого Намом, которые предоставляют им возможность передвигаться по всей стране. Члены этих подразделений имеют отличительный знак – татуировку голубя на плечах – и получают жалованье в размере 300 риелей в месяц.

5. Показания Сон Нгок Нга, женщины из "Кампучеа Кром"

Я приехала в Кампучию на заработки в 1986 году. После моего прибытия в Кампучию администрация Пномпеня выдала мне письмо, называемое по вьетнамски "Со Зя Динь". Текст этого письма напечатан и заверен провинциальной печатью. Оно не имеет срока истечения и представляет собой разрешение, позволяющее передвигаться по всей стране. Все, кто имеет это письмо, считаются гражданами Кампучии.

9 мая 1989 года

Управление прессы и информации
министерства иностранных дел коалиционного
правительства Демократической Кампучии

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ВЬЕТНАМСКИЕ СИЛЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ В КАМПУЧИИ

В настоящее время в Кампучии находятся вьетнамские силы двух категорий.

Первая категория: дивизии, участвующие в боевых действиях:

- 5-я (75-я) дивизия, ведущая операции к северу от Сисонхона, северо-западная часть Кампучии;
- 309-я (59-я) дивизия, размещенная в Компингпое для защиты Баттамбанга, Пайлина и ведения действий к югу от Сисонхона (северо-западная часть Кампучии);
- 330-я (90-я) дивизия, обеспечивающая защиту дороги № 10 и ведущая операции в Самлоте, провинция Баттамбанг (запад Кампучии);
- 339-я (99-я) дивизия, размещенная в Леате, провинция Поусат (запад Кампучии);
- 302-я дивизия, обеспечивающая защиту городов Оддармеантхей и Сиенреап (север Кампучии);
- 307-я дивизия, размещавшаяся ранее в Чоамкхсане, провинция Прэахвихеа, а в настоящее время в Тасенге, провинция Кампонгтхом на границе трех районов - Стонг, Ровиенг (провинция Прэахвихеа) и Чикренг;
- 315-я дивизия, размещенная в Чоамкхсане (провинция Прэахвихеа).

Все дивизии, размещенные в западной части Кампучии, находятся под командованием "фронта 479". Остальные дивизии находятся под объединенным командованием "фронтов 579, 478 и 779".

Замечания:

1. Ни одна из дивизий не укомплектована полностью ввиду тяжелых потерь, понесенных за истекшие 10 лет, и это несмотря на усилия, прилагавшиеся Вьетнамом по регулярному направлению в их распоряжение новых подкреплений.

2. Большая часть вьетнамских сил вынуждена размещаться в многочисленных деревнях и общинах. По этой причине с 1985 года в течение четырех сезонов засухи и четырех сезонов дождей вьетнамские власти не могли мобилизовать свои силы для проведения широкомасштабных военных действий. Ни одна из вьетнамских дивизий не в состоянии вести военные действия самостоятельно. Вьетнамским властям приходится мобилизовывать один-два полка различных дивизий, чтобы направить их на защиту своих объектов всякий раз, когда национальные силы сопротивления и народ Кампучии разрушают административный аппарат деревень марионеточного режима или его сети укреплений вдоль границы, либо угрожают им.

Вторая категория: В дополнение к вышеуказанным дивизиям вьетнамские власти располагают военными подразделениями для управления и поддержания порядка в провинциях во всех областях:

- подразделение 7701 в Кампонгтхюме
- подразделение 7702 в Кампонгтяме
- подразделение 7703 в Свайриенге
- подразделение 7704 в Баттамбанге
- подразделение 7705 в Сиенреап
- подразделение 7706 в Прейвэнге
- подразделение 7707 в Кратъэх
- подразделение 7708 в Кандале
- подразделение 5501 в Мондолькири
- подразделение 5502 в Ратанакири
- подразделение 5503 в Стынгтраенге
- подразделение 5504 в Прэахвихеа
- подразделение 9902 в Кампонгчнанге
- подразделение 9903 в Поусате
- подразделение 9904 в Кампоте
- подразделение 9905 в Такео
- подразделение 9907 в Кажконге

Подразделения, номер которых начинается с цифры 7, присланы из 7-го военного округа Вьетнама, который граничит с кампучийскими провинциями Кампонгтям и Свайриенг. Подразделения, номер которых начинается с цифры 5, присланы из 5-го военного округа Вьетнама, который граничит с кампучийскими провинциями Мондолькири и Ратанакири. Подразделения, номер которых начинается с цифры 9, присланы из 9-го военного округа Вьетнама, который граничит с кампучийскими провинциями Такео и Кампот.

A/44/283
S/20638
Russian
Page 12

В общей сложности численность вьетнамских сил в Кампучии насчитывает
110 000 человек.

9 мая 1989 года

Управление прессы и информации
министерства иностранных дел
коалиционного правительства
Демократической Кампучии